

SENCOR®

SOC 1100SL
SOC 1101RD
SOC 1102TQ



HR ■ Električna visokofrekvencijska četkica za zube

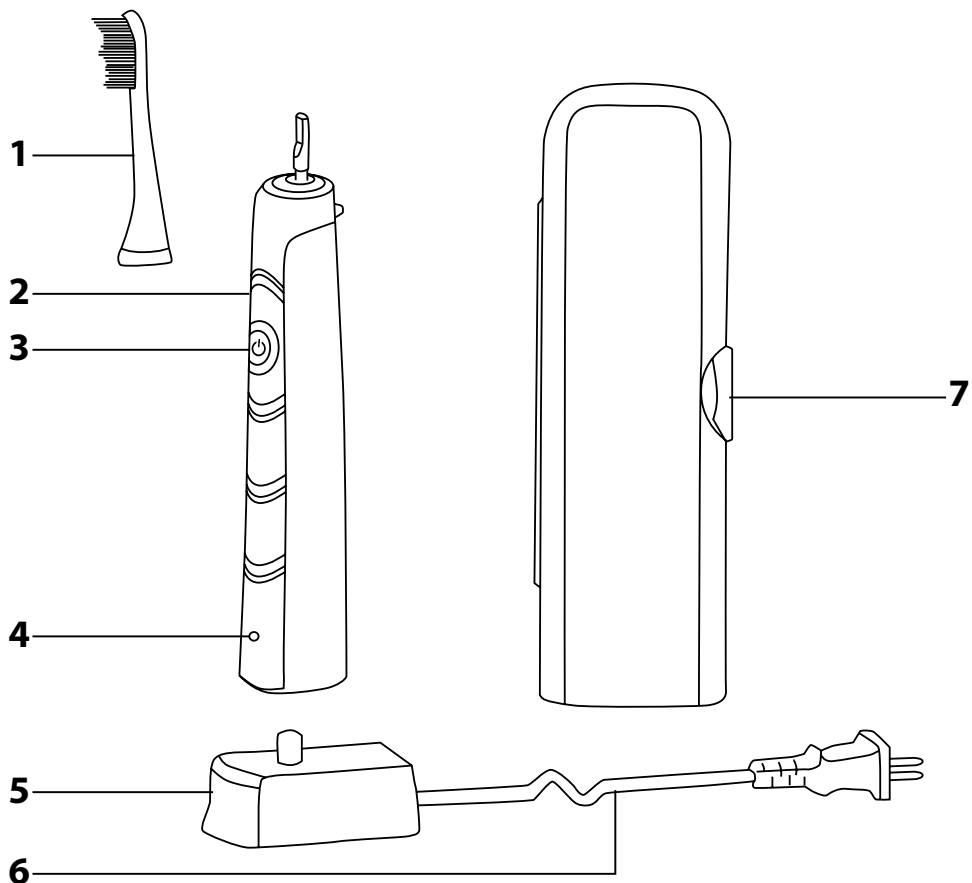
Prijevod originalnog priručnika

PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.

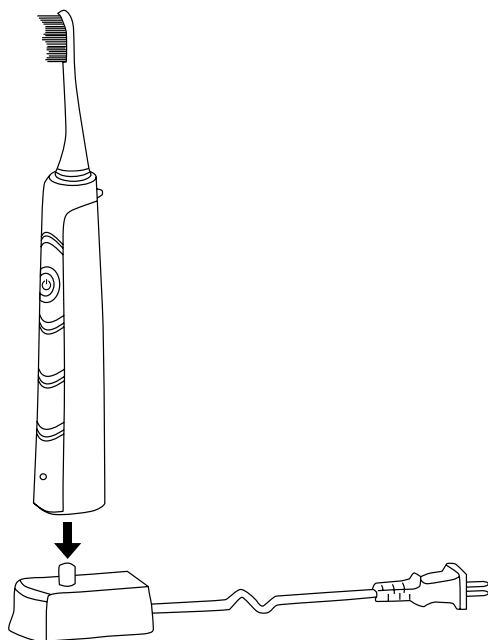
- Zubne četkice smiju koristiti djeca i osobe smanjenih fizičkih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s nedovoljnim iskustvom i znanjem, ako su pod nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Korisničko čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako se električni kabel ošteti, dajte ga zamijeniti kod ovlaštenog servisnog tehničara da bi se izbjegla opasna situacija. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Dijelove uređaja koji se moraju montirati ili postaviti uspravno treba montirati ili postaviti uspravno na takav način da ne mogu pasti u vodu.
- Uređaj se smije napajati samo pomoću niskog sigurnog napona koji odgovara oznakama na uređaju.
- Koristite samo isporučeno originalno postolje za punjenje četkice za zube. Prije ukapčanja postolja za punjenje u električnu utičnicu, provjerite odgovara li napon na naljepnici s podacima naponu električne utičnice.
- Ova četkica za zube služi za čišćenje zuba i desni. Nemojte ju koristiti za svrhe za koje nije dizajnirana.
- Četkica za zube i postolje za punjenje su namijenjeni za upotrebu u zatvorenom prostoru. Nemojte ih izlagati učincima otvorenog okruženja, ekstremnim temperaturama, izravnom sunčevom svjetlu ili ih stavljati u blizinu otvorenog plamena, grijaćih elemenata i druge opreme ili aparata koji mogu biti izvori topline.

- Uvijek stavite postolje za punjenje na vodoravnu i stabilnu površinu. Pazite da kontakti električnog utikača ne dođu u dodir s vodom ili vlagom.
- U slučaju da postolje za punjenje padne u vodu, prvo ga iskopčajte iz električne utičnice, a tek onda ga izvadite iz vode i temeljito osušite.
- Punite, koristite i držite četkicu za zube na sobnoj temperaturi. Nemojte ju uranjati u vruću vodu.
- Zbog higijenskih razloga, glavu četkice za zube smije koristiti samo jedna osoba. Redovito mijenjajte glavu četkice svaka 3 mjeseca ili ranije ako ima znakova istrošenosti. Koristite samo originalne zamjenske glave za četkicu.
- Kada četkicu za zube koriste djeca, držite ih pod nadzorom dok četkaju zube dok ne usvoje pravilnu tehniku četkanja zuba.
- U slučaju da ste u zadnja dva mjeseca obavljali popravke zuba ili oralnu kirurgiju, savjetujte se o upotrebi visokofrekvencijske četkice za zube sa svojim zubarom.
- U slučaju da dođe do krvarenja desni kada se četkica koristi, a krvarenje se nastavi i nakon tjedan dana upotrebe, obratite se zubaru.
- U slučaju da upotreba četkice uzrokuje osjet neugode ili boli, prekinite upotrebu četkice i razgovarajte o situaciji sa zubarom.
- Ako imate srčani elektrostimulator ili drugi implantirani uređaj, razgovarajte o upotrebi ove četkice s liječnikom ili proizvođačem implantata.
- Obavljajte čišćenje i održavanje prema uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje".
- Iskapčajte postolje za punjenje iz utičnice laganim povlačenjem utikača na kabelu napajanja, a ne povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetiti kabel napajanja ili utičnicu.
- Nemojte raditi nikakve preinake na četkici niti na postolju za punjenje.
- Ako se četkica, postolje za punjenje ili kabel napajanja na bilo koji način ošteti, nemojte ga koristiti. Kabel napajanja na postolju za punjenje se ne može zamijeniti. Ako se ošteti, postolje za punjenje se mora odložiti u otpad ili zamijeniti novim. Za zamjenu postolja za punjenje koje je oštećeno ili ima oštećen kabel napajanja, kao i za sve popravke četkice za zube, kontaktirajte ovlašteni servisni centar. Nemojte pokušati sami popraviti četkicu. Neovlaštenim diranjem u proizvod riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

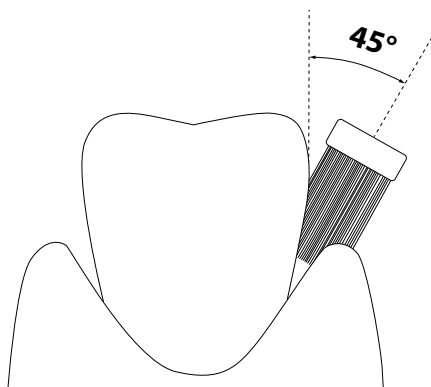
A



B



C



Električna visokofrekvencijska četkica za zube

Korisnički priručnik

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajuć rad ili kvalitetu. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

OPIS ČETKICE ZA ZUBE I Pribora

- | | |
|--|---|
| A1 Glava četkice za zube* | A4 LED indikator signalizira rad ili punjenje četkice |
| A2 Ergonomski oblikovana protuklizna ručka | za zube |
| A3 Gumb za uključivanje i isključivanje četkice i podešavanje brzine vibriranja (maks. 41 000 vibracija u minuti) | A5 Postolje za punjenje
A6 Kabel napajanja
A7 Putna kutija |



*Napomena:

Priložene su 2 glave četkice.

PRIČVRŠĆIVANJE I SKIDANJE GLAVE ČETKICE

- Prije pričvršćivanja ili skidanja glave četkice **A1** pazite da četkica bude isključena.
- Pričvrstite glavu četkice **A1** tako da ju nataknete na ručku **A2** odozgo. Provjerite je li spoj oba dijela čvrst.
- Skinite glavu četkice **A1** tako da ju povučete s ručke **A2**.

PUNJENJE ČETKICE ZA ZUBE

- Ova četkica za zube ima ugrađenu litij-ionsku bateriju koja omogućuje bežični rad.
- Pazite da četkica bude isključena prije punjenja.
- Postavite postolje za punjenje **A5** na ravnu i stabilnu površinu i ukopčajte kabel napajanja **A6** u električnu utičnicu (100–240 V).
- Stavite četkicu na postolje **A5** odozgo, vidi sliku B. LED indikator **A4** će zasvijetliti crveno. To signalizira proces punjenja. Kad se baterija do kraja napuni, LED indikator **A4** zasvijetli će plavom bojom. Nakon potpunog punjenja, iskopčajte postolje za punjenje **A5** iz električne utičnice.



Napomena:

Dopustite da se subna četkica puni barem 15 sati prije prve uporabe i nakon što je ne koristite dulje vrijeme.

Ako prvi put punite četkicu za zube ili ako je niste koristili dulje vrijeme, morate potrajati i do 10 minuta prije nego što se upali lampica **A4**.

- Četkica napunjena do kraja može raditi približno 180 sati. Ako perete zube dvaput dnevno na 2 minute, četkica za zube će trajati 45 dana bez potrebe za ponovnim punjenjem.

KAKO POSTIĆI NAJDULJI MOGUĆI VIJEK TRAJANJA BATERIJE

- Da biste osigurali najdulji mogući vijek trajanja baterije, preporučujemo:
 - čuvajte koristite i punite bateriju na sobnoj temperaturi. Pretjerano visoka temperatura može negativno utjecati na njen vijek trajanja.
 - nemojte predugo bez potrebe ostavljati bateriju potpuno napunjenu ili potpuno ispražnjenu
 - nemojte stalno držati bateriju potpuno napunjenu
 - nemojte potpuno prazniti bateriju.

UPOTREBA ČETKICE ZA ZUBE

- Pazite da četkica bude pravilno sastavljena prije korištenja. Namočite dlačice četkice i nanesite zubnu pastu. Uključite četkicu pritiskom gumba **A3**.

1. PRAVLJNA TEHNIKA ČETKANJA

- Preporučujemo da počnete četkanjem desne polovice gornjih zuba s vanjske strane. Kada četkate, idite sa stražnje na prednju stranu. Stavite dlačice četkice na zube pod kutom od 45° u odnosu na desni, vidi sliku C. Kratkim i sporim pokretima pomičite četkicu na druge zube. Kada očetkate vanjsku stranu desnih gornjih zuba, premjestite četkicu na unutarnju stranu zubala. Opet, idite sa stražnje na prednju stranu. Podesite kut četkice prema zubima. Kada četkate unutarnju stranu prednjih gornjih zuba, držite ručku četkice **A2** okomito tako da vrh glave četkice **A1** gleda prema gore. Konačno, očetkajte gornje površine zuba.
- Na isti način očetkajte desnu polovicu donjih zuba, lijevu polovicu donjih zuba i konačno lijevu polovicu gornjih zuba. Kada četkate unutarnju stranu prednjih donjih zuba, držite ručku četkice **A2** okomito tako da vrh glave četkice **A1** gleda prema dolje.

2. POSTAVKA BRZINE

- Da biste povećali brzinu vibracije, pritisnite i držite gumb **A3** na 3 sekunde. To možete ponavljati dok ne postignete željenu brzinu. Promjena postavke brzine se signalizira kratkim bljeskom LED indikatora **A4**.
- Drugi način za povećavanje brzine je dugo držanje gumba **A3**. Brzina će se postupno povećavati. Povećavanje brzine se signalizira treptanjem LED indikatora **A4**. Kad se dosegne maksimalna brzina, čitav ciklus postavke se ponavlja od početka. Otpustite gumb **A3** kada dostignete željenu brzinu.
- Odabrana brzina vibracije se sprema u memoriju.
- U početku, dok se ne naviknete na novi način četkanja zuba, preporučuje se postavljanje niže brzine.

3. FUNKCIJA 4PACER

- Četkica za zube ima funkciju mjerača vremena koja na trenutak zaustavlja četkicu svakih 30 sekundi dok se automatski ne isključi, čime obavještava korisnika da je vrijeme za prelazak na sljedeći dio zuba. Time se osigurava da svi kvadranti zubala budu očetkani u jednakom vremenu.

4. MJERAČ VREMENA ZA AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

- Mjerač vremena za automatsko isključivanje automatski isključuje četkicu nakon 2 minute rada. To je vrijeme četkanja zuba koje preporučuju zubari za visokofrekvencijsku četkicu.
- Kada završite s upotrebom, isključite četkicu i očistite ju prema uputama u poglavlju "Čišćenje i održavanje". Zatim ju vratite na postolje za punjenje **A5** ili u kutiju **A7**. Prije stavljanja u kutiju **A7**, potrebno je skinuti glavu **A1** s ručke četkice **A2**.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Iz higijenskih razloga, redovito čistite četkicu nakon svake upotrebe.
- Pazite da četkica bude isključena prije čišćenja.
- Temeljito isperite glavu četkice **A1** pod mlakom vodom da uklonite sve ostatke zubne paste i drugih tvari. Ako koristite paste za izbjeljivanje pri pranju zuba, preporučuje se da stavite kapljicu sapuna na glavu četkice **A1** i zatim ju temeljito operete pod tekućom mlakom vodom.
- Isperite ručku četkice **A2** pod mlakom tekućom vodom i zatim ju osušite.
- U slučaju da se postolje za punjenje **A5** zaprlja, obrišite ga čistom navlaženom krpom i zatim suhom krpom. Pazite da utikač kabela napajanja **A6** ne dođe u dodir s vodom ili vlagom.
- Putna kutija **A7** se može obrisati navlaženom krpom ili oprati pod mlakom tekućom vodom. Zatim ju temeljito osušite.
- Za čišćenje, nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, razrjeđivače, itd. U suprotnom je moguće oštećenje površine uređaja.

ZAMJENA GLAVE ČETKICE

- Redovito mijenjajte glavu četkice **A1** svaka 3 mjeseca ili ranije ako ima znakova istrošenosti. Koristite samo originalne zamjenske glave za četkicu.
- Zamjenske glave četkice su dostupne u internetskim i fizičkim trgovinama.

POHRANA

- Kada dulje vremena ne koristite četkicu, iskopčajte postolje za punjenje **A5** iz električne utičnice i stavite četkicu za zube u kutiju **A7**.
- Spremite kutiju **A7** sa četkicom i postoljem za punjenje **A5** na suho i čisto mjesto.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Četkica za zube

Baterija	Li-ion / 3,7 V / 800 mAh
Vrijeme rada s napunjenom baterijom	do 180 minute
Razina buke	65 dB(A)
Razina klase zaštite od štetnog prodiranja vode	IPX7

Postolje za punjenje

Ulazna struja	100–240 V~, 50–60 Hz, 1,4 W
Klasa zaštite od električnog udara	II
Razina klase zaštite od štetnog prodiranja vode	IPX7

Navedena razina emisije buke je 65 dB(A), što predstavlja razinu A zvučne snage u odnosu na referentnu zvučnu snagu od 1 pW.

Objašnjenje tehničke terminologije

Sigurnosna klasa zaštite od strujnog udara
Klasa II – zaštita od električnog udara daje dvostruka ili jaka izolacija.

Razina klase zaštite od štetnog prodiranja vode:

IPX7 – Uređaj je zaštićen od štetnog prodiranja vode kada se uroni na dubinu od 1 m na 30 minuta.

Zadržavam pravo na izmjene teksta i tehničkih parametara.

UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE RABLJENE AMBALAŽE

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

VAĐENJE BATERIJE NA KRAJU VIJEKA TRAJANJA PROIZVODA

Prije odlaganja proizvoda u otpad ili na specijaliziranom odlagalištu, potrebno je ukloniti ugrađenu bateriju. Prije vađenja baterije, pustite da se isprazni. Za vađenje baterije postupite na sljedeći način. Zamotajte ručku četkice **A2** u krpu koju ne trebate i stavite ju na ravnu i stabilnu površinu. Malim čekićem nekoliko puta udarite ručku sa strane, u blizini LED indikatora **A4**. Okrećite ručku **A2** i ponovite to dok se donji poklopac ne odvoji od ručke **A2**. Nakon odvajanja poklopca, uklonite ga i izvadite ugrađenu bateriju. Uklanjanje baterije se također može obaviti u ovlaštenom servisnom centru. U slučaju da je proizvod rastavljen radi ekološkog odlaganja, ne smije se više sastavljati.

ODLAGANJE BATERIJE



Baterija sadrži ekološki štetne tvari te stoga ne spada u standardni kućanski otpad. Za propisno odlaganje, predajte bateriju na odgovarajućoj lokaciji za prikupljanje.

ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na za to predviđenim mjestima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te sprječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odložiti električne ili elektroničke uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili prodavača.



Ovaj uređaj zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.